



Bureau du financement des élections

51, PROM. ROLARK
TORONTO ON M1R 3B1

Téléphone : 416-325-9401
Sans frais : 1 866 566-9066
Télécopieur : 416-325-9466

RAR-1 Rapport sur la publicité référendaire

Also available in English.

Organisateur de campagne référendaire (OCR)	
Nom :	
Téléphone d'affaires :	Téléphone résidentiel :
Télécopieur :	Courriel :
Adresse :	
Ville :	Code postal :
Directeur des finances	
Prénom :	Nom de famille :
Téléphone d'affaires :	Téléphone résidentiel :
Télécopieur :	Courriel :
Adresse :	
Ville :	Code postal :
État des recettes et des dépenses	
Recettes	
Ligne 001 Contributions (tiré du Tableau 1)	<input type="text"/>
Ligne 002 Fonds personnels de l'OCR (tiré du Tableau 1).....	<input type="text"/>
Ligne 003 Total – recettes destinées à la publicité référendaire	<input type="text"/>
Dépenses	
Ligne 004 Total – dépenses liées à la publicité référendaire (Tableau 4).....	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Conformément au paragraphe 14(3) du <i>Règl. de l'Ont. 211/07</i> , je déclare/nous déclarons qu'aucune dépense liée à la publicité référendaire n'a été engagée.	
Attestation du directeur des finances	
Je soussigné _____ (nom du directeur des finances), ayant préparé cet état des recettes et des dépenses liées à la publicité référendaire pour _____ (nom de l'OCR), certifie par les présentes qu'à ma connaissance, l'état et les tableaux à l'appui sont fidèles et exacts. Conformément au paragraphe 13(1) du <i>Règl. de l'Ont. 211/07</i> , les fonds excédentaires ont été versés aux donateurs qui ont fait des contributions destinées à la publicité référendaire.	
_____	_____
<i>Signature du directeur des finances</i>	<i>Date</i>
Attestation de l'organisateur de campagne référendaire	
Je soussigné _____ (nom de l'OCR ou de l'agent) certifie qu'à ma connaissance, l'état et les tableaux à l'appui sont fidèles et exacts.	
_____	_____
<i>Signature de l'organisateur de campagne référendaire</i>	<i>Date</i>



RAR-1 Rapport sur la publicité référendaire

Also available in English.

Rapport du vérificateur

À _____ (nom du directeur des finances), directeur des finances pour _____ (nom de l'OCR), organisateur de campagne référendaire :

J'ai (Nous avons) vérifié l'état des recettes et des dépenses liées à la publicité référendaire de _____ (nom de l'OCR), conformément aux exigences de l'article 15 du *Règl. de l'Ont. 211/07*, pris en application de la *Loi de 2007 sur le référendum relatif au système électoral*, pour le référendum tenu le 10 octobre 2007. La responsabilité de ces renseignements financiers incombe au directeur des finances de _____ (nom de l'OCR). Ma (notre) responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces renseignements financiers en me (nous) fondant sur ma (notre) vérification.

À l'exception de ce qui est mentionné au paragraphe suivant, ma (notre) vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les renseignements financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par le directeur des finances, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers. Cependant, la Loi ne m' (nous) oblige pas à déclarer que les contributions consignées ne comprennent que celles qui sont conservées de manière appropriée conformément aux dispositions de la Loi, et il ne m' (nous) a pas été possible de déterminer si tel était le cas au prix d'un effort raisonnable.

Étant donné la nature des opérations propres aux campagnes référendaires, il n'est pas possible de vérifier l'intégralité des différentes catégories de recettes et de dépenses de façon satisfaisante. Par conséquent, ma (notre) vérification des recettes et des dépenses s'est limitée aux montants comptabilisés dans les registres de la campagne référendaire et je n'ai (nous n'avons) pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés à ces recettes et dépenses.

À mon (notre) avis, à l'exception de l'effet des redressements que j'aurais (nous aurions) pu juger nécessaires si j'avais (nous avons) été en mesure de vérifier l'intégralité des recettes et des dépenses publicitaires mentionnées au paragraphe précédent, cet état présente fidèlement, à tous les égards importants, les recettes et les dépenses de _____ (nom de l'OCR) liées à la publicité sur le référendum tenu le 10 octobre 2007, selon les principes comptables énoncés dans le *Règl. de l'Ont. 211/07*, pris en application de la *Loi de 2007 sur le référendum relatif au système électoral*, et les lignes directrices émises par le directeur général des élections.

Ces renseignements financiers sont fournis uniquement à titre d'information et pour permettre au directeur général des élections de se conformer à l'article 15 du *Règl. de l'Ont. 211/07*, pris en application de la *Loi de 2007 sur le référendum relatif au système électoral*. Ils ne sont pas destinés à être utilisés, et ne doivent pas l'être, par des personnes autres que les utilisateurs déterminés, ni à aucune autre fin que la ou les fins auxquelles ils ont été établis.

Signature du vérificateur
Expert-comptable autorisé

Date

Commentaires :

Vérificateur

Prénom :

Nom de famille :

Désignation
professionnelle :

CA CGA

N° de permis :

Nom du cabinet :

Téléphone
d'affaires :

Télécopieur :

Courriel :

Adresse :

Ville :

Code postal :

Personne-ressource (autre que la personne identifiée ci-dessus)

Prénom :

Nom de famille :



RAR-1 Rapport sur la publicité référendaire

Also available in English.

Tableau 1 : État des contributions acceptées aux fins de la publicité référendaire pour la période allant du 10 juillet 2007 au 10 janvier 2008

Catégorie de donateurs	Contributions monétaires	Biens et services	Prêts (non remboursés – Tableau 2)	Total
Particuliers				
Syndicats				
Personnes morales				
Total :				
Montant des dépenses liées à la publicité référendaire que l'OCR a engagées à même ses propres fonds				

Tableau 2 : Détails des contributions reçues aux fins de la publicité référendaire – Tableau des prêts d'exploitation

Instructions :

- Inscrire chaque prêt séparément.
- L'adresse doit inclure le nom de la rue, la ville, la province ou le territoire et le code postal;
- Choisir la catégorie de donateurs **A** pour les **particuliers**;
- Choisir la catégorie de donateurs **B** pour les **personnes morales**;
- Choisir la catégorie de donateurs **C** pour les **syndicats**.

Nom du prêteur	Adresse complète	Catégorie de donateurs	Date du prêt (A M J)	Principal	Montant remboursé	Solde dû
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C				
Total :						
Total – solde dû :						
<i>(Reporter aux contributions du Tableau 1)</i>						

